

Статус: 29 април 2020 г.

**Информация на Министерството за социални въпроси и интеграция на
провинцията Хессен за коронавируса**

По-долу даваме ви информация и указания за източници, където ще намирате друга
обща информация за коронавируса.

В края на 2019 година се оповестяваше на Световната здравна организация (СЗО), че
в Ухан (Китай) се появи множество от болести на белия дроб без позната причина.
Няколко дена след това беше идентифициран вирус като причина. Казва се SARS-
CoV-2. Причинената от вируса болест се казва COVID-19 и към момента се
разпространява по целия свят.

На следващите страници намирате

1. Обща информация за коронавируса
2. Как мога да предпазя себе си да стана здрав?
Какво да правя при симптоми?
3. Информация за задължителното носене на маски в Хессен
4. Информация за спазването на дистанция в Хессен
5. Информация за пътници, които завръщат и влизат в Хессен
6. Информация за посещението на богослужения и погребални церемонии в
Хессен
7. Информация за семейното съпровождане на раждане и смъртни процеси в
Хессен
8. Информация за спешни грижи за деца в Хессен

1. Обща информация

Каква е актуалната ситуация

Институтът „Робърт Кох“ (РКИ) редовно оценява значението на новия вирус в Германия за здравето на населението. РКИ публикува актуалната оценка на риска по https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikobewertung.html;jsessionid=9766CE9E961256ECB36D5D17A325E8F4.internet062.

Правителството на провинцията Хессен реши за Хессен: За забавянето на разпространението на коронавируса и да не застрашава хора е необходимо да се намаляват колкото е възможно личните контакти в обществената и частната области. Други информации за задължителното носене на маски и за спазването на дистанция намерите на следващите страници.

Къде намирам друга обща информация за коронавируса в Хессен

Актуални информации намирате на уебсайта на Министерството за социални грижи и интеграция на провинцията Хессен под връзката www.hessenlink.de/2019ncov.

Министерството за социални грижи и интеграция на провинцията Хессен и провинцията Хессен създадоха безплатни горещи телефонни линии за гражданите на Хессен.

- **Медицински или здравни въпроси за коронавируса**
гореща телефонна линия за корона 0800 555 4 666
достъпна ежедневно от 8 до 20 часа

При въпроси гражданките и гражданите могат да се обръщат също до компетентното ведомство за здравето Контактни данни намирате тука <https://tools.rki.de/PLZTool/>.

2. Как мога да предпазя себе си да стана здрав?

Като защитна мярка и от грипа неотложно поканваме гражданките и гражданите за съблюдаването на следващите хигиенни правила:

- често и старателно миене на ръцете (и деца и юноши)
- кашлица и кихане само до книжна кърпичка или до лактите (и деца и юноши)
- употреба на еднократни кърпи и обезвреждането ги в кофа за боклук
- Избягвайте ръкостискане, прегръдки и целувки
- не пипате с ръцете носа, устата и очите си (особено след задържането на дръжки в автобуса или дръжки на често хванати врати, а и в къщи)
- редовно почистване и дезинфекция на смартфони, мобилни телефони, таблети и т.н.
- употребяване само на собствени чаши и прибори
- последователно избягване от места с голямо струпване на хора

Как да се справя със симптомите?

Ако гражданките и гражданите чувстват болнични симптоми като кашлица, температура или задух трябва да

- **обаждат на номера 116-117** (телефон на спешна медицинска помощ)
- се обръщат по телефона до регионално ведомство за здравето
- се обръщат по телефона до своя лекар

Те ще изясняват с лицето, дали е вероятно инфекция с новия коронавирус и при обосновавано подозрение започват следващата диагностика и третиране.

Информация и на други езици получавате под

<https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus.html>

Към момента в социалните медии има много фалшиви информации. Затова използвайте за своята информация посочените източници.

3. Информация за задължителното носене на маски в Хессен

От 27. април 2020 г. гражданките и гражданите в Хессен трябва да носят маска за покриването на устата и носа, когато използват средства от обществения транспорт или влизат в магазини, пазари, филиали от банки и пощата и т.н. Това действа за лица, които са на шест години и по-стари.

Какво е маска за покриването на устата и носа

Като маска за покриването на устата и носа счита всяка защита от устата и носа, която по основа на вида си независимо от етикетиранието или сертифицирана защитна категория е годна да предотврати разпространението от преносни капчици или аерозоли чрез кашлица, кихане или произношение. Освен така наричаните често само защитни маски до това считат и шалове и кърпи.

Професионални медицински маски трябва да се запазват за медицинския персонал.

Спазване на дистанция продължава да става много важна

Ограничението на контакти и правилата за спазването на дистанция не се отменят от носенето на маски.

Изключения

Задължителното носене на маски не действа за деца под 6 години или лица, които по здравни увреждания или инвалидност не са в състояние да носят маска за покриването на устата и носа.

Глоба

Когато не носете маска това е административно нарушение. Ако гражданки и граждани не носят маска и след призоваване за слагането не правят това повторено нарушение може да се наказва с глоба от 50 евро.

4. Информация за спазване на дистанция

Пребивавания на обществени места се разрешават само по себе си, заедно с роднини, които живеят в съвместно домакинство, или заедно с едно лице, което не живее в собствено домакинство. При срещания с други лица трябва да се запазва минимално разстояние от 1,5 метра. Обществено поведение, което е годно да застрашава спазването на дистанция като обществени празници, пекване на грил или пикник е забранен.

Изключения са действителни:

- за средствата от обществения транспорт,
- за съпровождането и обслужването на непълнолетни и нуждаещи се от помощ лица,
- за приемането на изпити, особено държавни и професионални изпити,
- за кръводаряването,
- за срещи от лица, които от делови, професионални, служебни или причини на обслужването трябва непосредствено да работят заедно,
- за заседания и съдебни заседания,
- когато е приложимо, за извънредни разрешения на ведомствата за погребални церемонии и погребения

5. Информация за пътници, които завръщат и влизат в Хессен

Пътници по завръщане и влизане: Какво трябва да вземете предвид при връщането например от отпуска?

За да се предотврати възникването на нови източници на зараза по пътя на връщането на пътници, от 10 април 2020 г. за тях е определена обща 14-дневна битова секреция. Регламентът предвижда, че влизащи в Хессен пътници от чужбина задължени освен това незабавно трябва да свържат със ведомството за здравето, което отговаря за мястото на пребиваването и ги информират за връщането си. Вие сте длъжни незабавно трябва да свържете със компетентното ведомство за здравето при симптоми на заболяване с COVID-19 в смисъла на критерии на Института „Робърт Кох“.

За определени групи от лица и професии има изключения. Особено тези, които са важни за осигуряването на населението със стоки, транспортиране на хора или здравеопазване, както и за спешните служби като полицейските служители. Транзитът и кратки престои в Хессен и чужбина също не се включват. Сезонните работници са освободени от карантинните разпоредби при определени условия.

6. Информация за посещения на богослужения и погребални церемонии

Спазването на правилата за разстояние и хигиенните разпоредби правят възможно отново провеждането на благослужения и религиозни събори. Дори ако това не е обичайната рамка, хората могат да живеят вярата си заедно и да се съберат за евхаристията и господната вечеря. От 4. май са възможни благослужения и религиозни събори, ако:

- се поддържа минимално разстояние от 1,5 метра между хората. (Само хора, живеещи заедно в едно домакинство, са изключени от минималното разстояние.)
- вещи като кошницата за събиране не се приемат и след това се предават.
- осигуряват се подходящи хигиенни мерки като поставяне на дезинфекционни дозатори.
- Освен това религиозните общности трябва да показват необходимите мерки за разстояние и хигиена по ясно видим начин на мястото на срещата.

Срещи на погребални церемонии и погребения също са възможни, при условие че се спазват горепосочените точки от правилата за богослужения.

7. Информация за семейното съпровождане на раждане и смъртни процеси в Хессен

От събота, 28 март 2020 г., могат да се допускат изключения от по-рано приложимите правила за посещения за най-близките членове на семейството в отделни случаи. Управлението на съоръжението, напр. на болницата, може да даде възможност на близки членове на семейството да ги придружават, особено в случай на раждане или смърт, ако присъстващият медицински персонал счита това за необходимо по етични и социални причини.

Хора с респираторни инфекции са изключени от тая дерогация.

Това е дерогация от „Втора наредба за борба с коронавируса“.

8. Информация за грижи за децата

Разпространението на вируса също се забави в Хесен. Целта все още е да се защитят най-добре всички хора, особено по-възрастните и болните хора. Затова трябва да се избягва колкото е възможно появата на нови вериги на инфекция. Най-ефективната мярка за постигането на това все още е намаляването на личните контакти. Всички останали ограничения следват този принцип. Следователно децата нямат право да влизат в детски центрове и дневни центрове до 10 май 2020 г. Спешните грижи за деца ще бъдат продължени и разширени до други групи за нужда. Групите за грижи трябва да са възможно най-малки поради причини за защита от инфекция, в противен случай мярката губи своето важно действие.

Кога детето ми вече не може да ходи на детска градина?

Засега до 10 май

Може ли детето ми да продължи да се грижи от детегледачка?

Не, наредбата важи и за детските центрове за деца. Родителите на децата трябва да осигурят спазването на забраната за влизане в дневни центрове и дневни центрове.

Има ли изключения?

Да, имат спешни грижи за деца за определени групи от лица и професия. Предпоставка за спешните грижи за деца е, че работещ законен настойник/ работеща законна настойница на детето принадлежи към едно от следните професии

1. Служители на агенцията за правоприлагане, служители на страната в полицейски щаб и със задачи по прилагане
2. противопожарни служби (пълно работно време и доброволци), пожарни отделения
3. Служители на органите за обществено здравеопазване
4. Съдии и прокурори на съдебната власт
5. Служители на реда и правоприлагащи органи
6. Служители от спасителни екипи
7. Помощници на организацията за техническа помощ
8. Работници в гражданската защита
9. Медицински работници: Клиники, болници и заведения за гериатрична помощ, както и за извънболнична помощ и сестрински услуги
10. Служители, които работят в медицински и сестрински професии, особено

- Гериатрични медицински сестри
- Асистенти за грижи за възрастни хора
- Асистенти за анестезия
- Лекар
- Фармацевти
- Дезинфектанти
- Медицински сестри и детски сестри
- Акушерки
- Асистенти за кърмене
- Медицински асистенти
- Асистенти за медико-технически лаборатории
- Асистенти по медицинско-техническа рентгенология
- Медико-технически помощници за функционална диагностика
- Парамедици
- Хирургични асистенти
- Сестрински специалисти
- Фармацевтични технически помощници
- Парамедици съгласно § 1 от Закона за парамедиците
- Зъболекари
- Стоматологични асистенти
- Психологически психотерапевти
- Детски и юношески психотерапевти
- Юношески психотерапевти

11. Специалисти в детски центрове за деца в съответствие с § 25 HKJGB

11а. Служители в болнични заведения, които не са детски заведения за деца съгласно § 45 SGB VIII

11б. Лица, които предоставят консултации на пълно работно време за психосоциална спешна помощ, по-специално в областта на спешната пасторална помощ или телефонни кризи, както и служители на защитни съоръжения за засегнатите от насилие, основани на пола, особено приютите за жени



11в. Лица, които провеждат консултации съгласно Закона за конфликт на бременността в признати центрове за конфликт на бременността,

11г. Служители на общата социална служба в публичните агенции за благосъстояние на децата и младежта,

12. Лица, пряко участващи в изплащането на парични обезщетения в съответствие със SGB II, SGB III, SGB XII, Закона за обезщетения за търсеци убежище,

13. Служители в райони от секторите според VO за определяне на критични инфраструктури с отделен сертификат, че дейността е задължителна, напр. служители в търговията с храни, селскостопанското производство, както и в преработката, транспортирането и разпространението на храни

14. Служители, които работят в управлението на отпадъците, с отделен сертификат, в който се посочва, че законният настойник трябва да работи на работното място, за да поддържа инфраструктурата,

15. Служители на пресата, радиото, телевизията и други телемедии (с доказателство от работодателя, че работата на място е от съществено значение за поддържането на основната дейност)

16. Войници и служители на Бундесвера, които са длъжни да осигурят оперативната готовност и текущите операции на Бундесвера,

17. Училищни администратори, учители и ръководители, които са пряко ангажирани с организацията и провеждането на учебни и други училищни мероприятия.

18. Работещи самотни родители (хора, които живеят с едно или повече непълнолетни деца и са единствено отговорни за грижите и възпитанието им)

Специалисти в дневните центрове могат да се грижат за собствените си деца в дневния център, в който работят, ако отговарят на следните критерии за защита от инфекции. Забраната за влизане не се прилага за деца, чиито грижи в дневен център или в дневни грижи се изискват спешно поради решение на компетентната служба за младежки грижи да осигури благосъстоянието на детето. Тези деца могат да се грижат в детска градина или в дневна грижа.

Институцията може да поиска доказателство за принадлежност към гореспоменатите групи хора. В случай на съмнение, компетентният регулаторен орган решава.

ВНИМАНИЕ! Това изключение не се прилага, ако вашето дете или член на същото домакинство:

- имат симптоми на заболяване
- контактуват със заразени хора или са били в контакт със заразени хора в продължение на 14 дни
- (това не се отнася за деца, чиито родители са в контакт със заразени хора поради тяхната професионална медицинска работа)
- са пристигнали от 10 април 2020 г., по суша, море или въздух от страна извън Федерална република Германия
- преди това са били в зона, определена от Института „Робърт Кох“ като рискова зона за инфекции с вируса SARS-CoV-2 преди 10 април 2020 г. и са въведени след времето на определянето като рискова зона или
- влезе от тези зони в рамките на 14 дни преди датата на определяне на рискова зона.

Това важи за период от 14 дни след влизането. Родителите, които поставят децата си в грижите за дневния център въпреки че изключението не важи за тях или за които не са спазени критериите за защита от инфекция, правят административно нарушение.